(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 8. Juli 2004 (08.07.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/057466 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: G06F 9/445, H04L 29/08

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/014370

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. Dezember 2003 (17.12.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 59 391.4 19. Dezember 2002 (19.12.2002) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): PHOENIX CONTACT GMBH & CO. KG [DE/DE]; Flachsmarktstrasse 8, 32825 Blomberg (DE).

(72) Erfinder: und

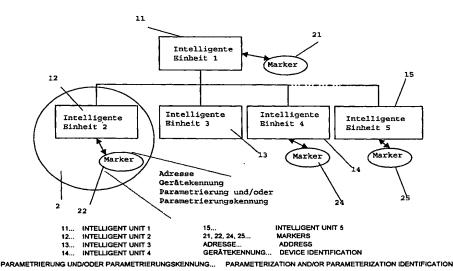
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KALHOFF, Johannes

[DE/DE]; Waldstr. 24a, 32825 Blomberg (DE). ER-HARD, Bruno [DE/DE]; Goetheweg 11, 32825 Blomberg (DE). MEYER-GRÄFE, Karsten [DE/DE]; Lupinenweg 8, 33161 Hövelhof (DE). STALLMANN, Oliver [DE/DE]; Lübbeckerstrasse 153, 32257 Bünde (DE). GAST, Torsten [DE/DE]; August-Dreier-Str. 3, 31855 Aerzen (DE). SCHÖNHERR, Dietmar [DE/DE]; Heinrich-Heine-Str. 16, 32657 Lemgo (DE). PISTORIUS, Michael [DE/DE]; Lichtenbergerstr. 4, 32758 Detmold (DE).

- (74) Anwalt: HERDEN, Andreas; Blumbach, Kramer & Partner Gbr, Alexandra Str. 5, 65187 Wiesbaden (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: LOCATION-SPECIFIC ADAPTATION OF AN INTELLIGENT UNIT
- (54) Bezeichnung: ORTSGEBUNDENE ANPASSUNG EINER INTELLIGENTEN EINHEIT



(57) Abstract: The invention relates to the location-specific adaptation of an intelligent unit. One aim of the invention is to present a way which allows intelligent units, especially network-capable intelligent units, to be configured and/or parameterized based on the respective application and/or the respective assembly location in order to ensure secure and therefore simple allocation essentially without taking additional steps. In order to adapt an intelligent unit, a configuration device (21, 22, 24, 25) in which application-based and/or location-based configuration data and/or data describing behaviors can be stored, is assigned to a defined application and/or a defined location such that data can be transmitted from the configuration device (21, 22, 24, 25) to a logic that processes data used for configuring and/or parameterizing the intelligent unit (11, 12, 13, 14, 15).

RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF,

CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft die ortsgebundene Anpassung einer intelligenten Einheit. Eine Aufgabe der Erfindung ist es, einen Weg aufzuzeigen, mit welchem insbesondere bei netzwerkfähigen intelligenten Einheiten eine auf der jeweiligen Applikation und/oder dem jeweiligen Einbauort basierte Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten Einheiten zur Gewährleistung einer sicheren und somit einfachen Zuordnung im Wesentlichen ohne weitere Schritte gegeben ist. Erfindungsgemäss ist zur Anpassung einer intelligenten Einheit vorgesehen, einer definierten Applikation und/oder einem definierten Ort eine Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) zuzuordnen, in welchem applikations- und/oder ortsbasierte Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten speicherbar sind, so dass Daten von der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) an eine Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) übertragbar sind.



Ortsgebundene Anpassung einer intelligenten Einheit

Beschreibung

10

15

20

25

Die Erfindung betrifft Verfahren und Vorrichtungen zur Anpassung einer intelligenten Einheit.

Herkömmlicherweise werden insbesondere bei Netzwerksystemen, die einem Standard folgen, Teilnehmer heutzutage über Adressen angesprochen. Hierbei erhalten die Teilnehmer oder Netzwerkkomponenten die notwendigen Adressen in der Regel über Adressenschalter, die beispielsweise auf den entsprechenden Geräten angebracht oder in Steckern zum Anschalten der Teilnehmer integriert sind oder indirekt über eine der Seriennummer zugeordnete Adresse, wie dies beispielsweise beim Ethernet der Fall ist, und dem Herunterladen von entsprechenden Parametern.

Insbesondere bei Netzwerksystemen, welche direkt oder indirekt Aufgabenbereiche der Sicherheitstechnik betreffen, reichen diese Informationen jedoch häufig nicht aus, um einen sicheren Applikationsbezug und/oder Ortsbezug herzustellen. Aus diesem Grund werden sicherheitstechnische Teilnehmer, wie zum Beispiel bestimmte Anlagenkomponenten oder intelligente Einheiten derzeit herkömmlicherweise mit zusätzlichen Adressen oder Konfigurationsmöglichkeiten ausgestattet. Diese Zusätze führen jedoch insbesondere im Austauschfall der Teilnehmer zu weiteren bzw. zusätzlichen Handhabungsnachteilen, wie beispielsweise einer definierten

Anweisung für den Austauschfall, sowie zu einem erneuten Prüfen der Applikation vor Ort.

Eine einfache "Plug & Play" Lösung ist zur Zeit nicht verfügbar.

Aus der deutschen Offenlegungsschrift DE-A 198 51 473 ist bekannt, eine Kodierung und Verifizierung einer mechanisch verbindbaren Anlagenkomponente für bzw. durch eine Steuereinheit mittels einem der Komponente zugeordneten Steckverbinder, der eine Kodiereinrichtung umfasst und einem zweiten Steckverbinder durchzuführen, der mit einer, der Steuereinheit zugeordneten elektronischen Schaltung verbunden ist. Beim Zusammenfügen der beiden Steckverbinder wird gemäß Offenbarung ein Signal an die der Komponente zugeordnete Kodiereinrichtung übertragen, welche unter Ansprechung des empfangenen Signals ein kodiertes Signal auslöst und an die elektronische Schaltung zur identifizierenden Auswertung rücküberträgt.

20

25

15

10

Folglich ist die Kodiereinrichtung, auf deren Basis somit eine Art applikations- bzw. ortsbasierte Verifizierung der Anlagenkomponente durch die elektronische, der Steuereinheit zugeordneten Schaltung durchgeführt wird, jedoch der anzuschaltenden Komponente selbst zugeordnet. Eine, wie vorstehend beschrieben, einfache "Plug & Play" Lösung ist somit nicht gewährleistet, sondern vielmehr wird eine Lösung nach dem "Trial & Error" Prinzip beschrieben.

Eine Aufgabe der Erfindung ist es somit, einen Weg
aufzuzeigen, mit welchem vorstehend diskutierte Probleme und
Nachteile des Standes der Technik überwunden werden und
insbesondere bei netzwerkfähigen intelligenten Einheiten eine
auf der jeweiligen Applikation und/oder dem jeweiligen
Einbauort basierte Konfiguration und/oder Parametrierung der

intelligenten Einheiten zur Gewährleistung einer sicheren und somit einfachen Zuordnung im Wesentlichen ohne weitere Schritte sichergestellt wird.

- Die erfindungsgemäße Lösung der Aufgabe ist durch ein Verfahren mit den Merkmalen nach Anspruch 1, durch eine Vorrichtung mit den Merkmalen des Anspruchs 8 und/oder einem System mit den Merkmalen des Anspruchs 27 wiedergegeben.
- Vorteilhafte und/oder bevorzugte Ausführungsformen bzw.
 Weiterbildungen sind Gegenstand der jeweiligen abhängigen
 Ansprüche.
- Erfindungsgemäß ist somit zur Anpassung einer intelligenten
 Einheit vorgesehen, einer definierten Applikation und/oder
 einem definierten Ort eine Konfigurationseinrichtung
 zuzuordnen, in welchem applikations- und/oder ortsbasierte
 Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten
 speicherbar sind, so dass Daten von der
- 20 Konfigurationseinrichtung an eine Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten Einheit übertragbar sind.
- Da die Erfindung somit mittels der Konfigurationseinrichtung
 erstmalig eine sichere Zuordnung zwischen Einbauort einer
 solchen intelligenten Einheit und der
 Kommunikationsverbindung und/oder der Parametrierung der
 intelligenten Einheit ermöglicht, ist insbesondere auf
 Gebieten der Sicherheitstechnik sichergestellt, z.B. beim
 Wechseln einer Einheit bereits durch vorheriges Auslesen der
 in der Konfigurationseinrichtung gespeicherten Daten, dass
 eine auszuwechselnde Einheit weiterhin die erwartete
 Eigenschaft in der entsprechenden Applikation erfüllt.

Bevorzugt sieht die Erfindung vor, die intelligente Einheit mit einer zugeordneten Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration der Intelligente Einheit bereitzustellen, diese basierend auf der definierten Applikation und/oder dem definierten Ort entsprechend mit der Anlage zu koppeln und mit der Konfigurationseinrichtung zum Übertragen von Daten von der Konfigurationseinrichtung an die der intelligenten Einheit zugeordneten Logik zu verbinden.

Da folglich die Konfigurationseinrichtung der Applikation bzw. dem Anbindungsort der intelligenten Einheit zugeordnet ist und die intelligente Einheit basierend auf der zugeordneten Logik die entsprechenden Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten zur Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten Einheit applikations- bzw. ortsbasierend bereitgestellt bekommt, wird eine Verbindung zwischen dem Einbauort, der Eigenschaft der intelligenten Einheit und dem Ansprechen der Einheit gewährleistet.

20

30

5

In besonders bevorzugter Weiterbildung ist erfindungsgemäß folglich ferner vorgesehen, dass die applikations- und/oder ortsbasierten Daten eine Adresse, eine Komponentenkennung, Parametrierungsdaten und/oder Informationen zur

25 Parametrierung umfasst.

Eine spezifische Adressierung der jeweiligen Einheit ist somit im Wesentlichen nicht mehr notwendig, da dies über die erfindungsgemäße applikations- und/oder ortsbasierte Konfigurationseinrichtung erfolgt und die Anlage und/oder das Gesamtsystem folglich über eine sichere Adressierung der intelligente Einheiten verfügt und entsprechend die Kommunikationsverbindung zwischen den intelligente Einheiten im Falle netzwerkfähiger Komponenten organisiert.

25

Folglich ist in besonders bevorzugter Weiterbildung ferner vorgeschlagen, dass eine die zugeordnete Logik zum Verarbeiten von Konfigurationsdaten aufweisende intelligente Einheit, welche mit der einer definierten Applikation 5 und/oder einem definierten Ort zugeordneten Konfigurationseinrichtung zum Speichern von applikationsund/oder ortsbasierten Daten zum Übertragen von Daten zumindest von dem Konfigurationseinrichtung an die Logik verbindbar ist, bevorzugt innerhalb eines Netzwerkes 10 einbindbar ist. Vorteilhafter Weise ist die erfindungsgemäße Adaption applikations- und/oder ortsbasierter Eigenschaften der intelligente Einheit jedoch nicht nur bei netzwerkfähigen sondern auch bei nicht netzwerkfähigen Komponenten sicherstellbar. 15

In weiterer bevorzugter Ausführungsform ist die einer definierten Applikation und/oder einem definierten Ort zuordenbare Konfigurationseinrichtung derart angepasst und mit einer die zugeordnete Logik umfassenden intelligenten Einheit verbindbar, dass ferner Daten der intelligenten Einheit an das Konfigurationseinrichtung übertragen und dort gespeichert werden, im Wesentlichen das Konfigurationseinrichtung somit ferner zum Empfangen als auch zum Speichern von Daten von der der intelligenten Einheit zugeordneten Logik ausgebildet ist, und/oder die der intelligenten Einheit zugeordnete Logik zur Datenübertragung an die Konfigurationseinrichtung ausgebildet ist.

Insbesondere, wenn gemäß besonders bevorzugter
Ausführungsformen die Konfigurationseinrichtung je nach
spezifischer Anwendung zum Speichern, Auslesen und/oder
Verarbeiten von weiteren Daten ausgebildet ist, ist auf
einfachste Weise ein Datenabgleich zwischen der intelligenten
Einheit und der Konfigurationseinrichtung durchführbar, wobei

T/EP2003/014370

beispielsweise auch Laufzeitinformationen einbeziehbar sind.

In besonders bevorzugter Weiterbildung ist ferner vorgeschlagen, dass die Daten der Konfigurationseinrichtung ferner ferngesteuert und/oder extern veränderbar, auslesbar und/oder verarbeitbar sind, um auf einfachste Weise einen Datenzugriff, beispielsweise zur Durchführung eines Up- oder Download-Prozesses für im Wesentlichen jede Eingabe-/Ausgabestation auf einfachste Weise zu gewährleisten.

10

15

5

Um eine vielseitige Anwendung der Erfindung zu ermöglichen, sieht die Erfindung in Praktischer Weiterbildung ferner vor, dass die Schritte des Speicherns und/oder des Übertragens der applikations- und/oder ortsbasierten Konfigurationsdaten im Wesentlichen einmalig, insbesondere nach dem Einbinden und/oder Austauschen einer intelligenten Einheit durchführbar sind und/oder mehrmalig, insbesondere zur Sicherstellung einer Aktualisierung oder Adaption der Konfigurationsdaten nach wählbaren Zeitintervallen erfolgen.

20

Das Speichern und/oder das Übertragen dieser Daten erfolgt hierbei in zweckmäßiger Ausführung in gesicherter Form, beispielsweise unter Verwendung eines CRC-Verfahrens (cyclic redundancy check).

25

30

In anwendungsspezifisch zweckmäßiger Ausgestaltung ist die Konfigurationseinrichtung somit insbesondere als Betriebsmittel für eine Automatisierungsanlage und/oder die intelligente Einheit eine Anlagenkomponente umfasst, wobei die erfindungsgemäße Bereitstellung der Konfigurationsdaten und/oder die Logik zum Verarbeiten von Konfigurationsdaten anwendungs- und/oder herstellungspezifisch Hardware- und/oder Softwareelemente umfassen.

In bevorzugter Weise sieht die Erfindung darüber hinaus vor, dass die Konfigurationseinrichtung fest oder lösbar mit dem Kopplungsort der intelligenten Einheit verbunden ist, wobei in einfachster Form bereits eine am Kopplungsort angeordnete Tafel, beispielsweise mit einem die Orts- und/oder 5 Applikationbasierte Funktion der intelligenten Einheit betreffende Daten aufweisenden Bar-Code, ausreichend ist. In zweckmäßiger Weise ist ferner vorgeschlagen, die Konfigurationseinrichtung als Teil einer stehenden Verdrahtung, an welche die Intelligente Einheit koppelbar 10 ist, auszubilden und/oder die Konfigurationseinrichtung einer am Kopplungsort der intelligenten Einheit angeordneten Verbindungseinrichtung zum Verbinden der Intelligente Einheit zuzuordnen.

15

20

25

Zur Herstellung der Verbindung zwischen der Konfigurationseinrichtung und der intelligenten Einheit und/oder der Logik sind in bevorzugter Weise jeweils komplementär ausgebildete Mittel vorgesehen, die eine uniund/oder bidirektionale Datenübertragungsverbindung gewährleisten. Erfindungsgemäß ist hierbei vorgesehen, dass die komplementär ausgebildeten Mittel hierbei bevorzugt optische- und/oder Funkverbinder umfassen.

Anwendungsspezifisch sind in zweckmäßiger Ausführungsform ferner kontaktgebundene, schraub- oder steckbare Verbinder vorgeschlagen.

Die Erfindung schlägt hierbei in vorteilhafter Weise anwendungsspezifische Ausführungen vor, bei denen die der Konfigurationseinrichtung zugeordnete Logik Teil der Konfigurationseinrichtung oder Teil einer weiteren, mit der Konfigurationseinrichtung verbindbaren Einrichtung, insbesondere einer zentralen Steuerungseinrichtung ist.

Die Erfindung umfasst ferner die Verwendung einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens sowie ein System mit wenigstens einer erfindungsgemäßen Vorrichtung, insbesondere zum Betreiben einer Automatisierungsanlage.

Die Erfindung wird nachfolgend detaillierter anhand eines bevorzugten Ausführungsbeispiels unter Bezugnahme auf die beigefügte Zeichnung beschrieben, in welcher

10

15

20

25

5

Fig. 1 eine stark vereinfachte Prinzipskizze eines
Systems zum Betreiben einer Automatisierungsanlage
umfassend mehrere erfindungsgemäße
Konfigurationseinrichtungen, die jeweils mit einer
intelligenten Einheit zu deren ortsgebundener
Anpassung in Verbindung stehen.

Bezugnehmend auf Fig. 1 sind erfindungswesentliche Elemente eines Standardnetzwerksystems zum Betreiben einer Automatisierungsanlage in stark vereinfachter Weise dargestellt.

Im Einzelnen zeigt Fig. 1 eine Anzahl von intelligenten Einheiten 11, 12, 13, 14 und 15, die für definierte Applikationen und/oder an definierten Positionen des Netzwerkes vorgesehen sind. Beispielsweise ist die in Fig. 1 mit dem Bezugszeichen 12 gekennzeichnete intelligente Einheit 2 für den mit dem Bezugszeichen 2 gekennzeichneten Applikationsort vorgesehen.

30

35

Die intelligenten Einheiten 11, 12, 13, 14 und 15, umfassen somit jeweils anlagenspezifische Anlagenkomponenten, wie beispielsweise Sensoren und/oder Aktoren, und weisen ferner eine zugeordnete, nicht näher dargestellte Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration und/oder

Parametrierung auf.

Zur sicheren Adressierung dieser intelligenten Einheit 2 und folglich zur Organisation der Kommunikationsverbindung zwischen den einzelnen intelligenten Einheiten 11, 12, 13, 14 und 15 ist dem Applikationsort 2 eine in der Fig. 1 mit dem Bezugszeichen 22 gekennzeichnete Konfigurationseinrichtung, ein sogenannter Marker, zugeordnet, in welchem applikationsund/oder ortsbasierte Konfigurationsdaten gespeichert sind. 10 Entsprechend sind an den Applikationsorten der weiteren intelligenten Einheiten 11, 14 und 15 in vergleichbarer Weise derartige Marker 21, 24 und 25 angeordnet, welche die für die jeweilige Applikation bzw. den jeweiligen Applikationsort spezifischen Daten umfassen.

15

20

25

35

Über einen solchen Marker 21, 22, 24 oder 25 wird insbesondere eine Gerätenummer der jeweiligen intelligenten Einheit 11, 12, 14 bzw. 15 zugeordnet, wie beispielsweise eine Adresse für die sichere Kommunikation und/oder die Gerätekennung, welches also eine feste Eigenschaft des anzuschaltenden Gerätes bzw. der einzubindenden intelligenten Einheit darstellt. Atlernativ oder ergänzend ist vorgesehen, über einen solchen Marker 21, 22, 24 oder 25 eine applikationsortspezifische Geräteparametrierung durchzuführen, also im Wesentlichen variable Eigenschaften der anzuschaltenden intelligenten Einheiten mit diesen zu verbinden, wie z.B. applikationsortspezifische Daten zur Beschreibung des erwarteten Verhaltens und/oder der Funktion der anzuschaltenden intelligenten Einheit mittels des Markers 30 vorzugeben.

Der Marker 21, 22, 24 oder 25 beinhaltet im vorliegenden Beispiel somit anwendungsspezifisch eine feste oder ladbare Konfiguration, die mittels Hardware, beispielsweise über Schalter oder eine Schaltung, und/oder mittels Software den Erfordernissen entsprechend vorgebbar ist.

Die als Marker 21, 22, 24 oder 25 bezeichnete

Konfigurationseinrichtung ist erfindungsgemäß mit dem

5 Applikationsort bevorzugt fest, beispielsweise als Teil der

stehenden Verdrahtung des Applikationsortes verbunden. Je

nach Anwendung ist jedoch auch vorgesehen, erfindungsgemäße

Konfigurationseinrichtungen austauschbar mit dem

Applikationsort zu verbinden, beispielsweise über eine Steck
oder Schraubverbindung.

Die Verbindung mit der intelligenten Einheit selbst, bei Fig.

1 jeweils mit einem Doppelpfeil gekennzeichnet, erfolgt
hierbei in einfachster Weise durch Anschrauben oder

15 Aufstecken eines Markers 21, 22, 24 oder 25 an bzw. auf die
Komponente 11, 12, 14 bzw. 15, wobei eine elektrische
Verbindung zur Datenübertragung zumindest an die jeweilige
Logik insbesondere kontaktgebunden herzustellen ist.

Die Konfigurationseinrichtung weist hierzu zweckmäßiger Weise einen zum Ankoppeln der intelligenten Einheit entsprechend ausgebildeten Stecker auf.

In alternativer Ausführung ist jedoch insbesondere auch
vorgesehen, eine zum Datenaustausch geeignete Verbindung über
komplementär ausgebildete optische- und/oder Funkverbinder
herzustellen.

In zweckmäßig einfachster Ausführung ist der Marker hierbei in Form einer Tafel oder eines Aufklebers am Applikationsort angeordnet, wobei ein orts- und/oder applikationsbasierte Adaptionssdaten aufweisender Bar-Code durch ein Lesegerät scannbar ist.

10

15

Die erfindungsgemäße Konfigurationseinrichtung ist somit stets dem Applikationsort einer Intelligente Einheit zugeordnet und enthält alle notwendigen Daten, wie die Adresse, eine Gerätekennung, Daten betreffend die ortsund/oder applikationbasierte Funktion und/oder Information einer Parametrierung bzw. die Parametrierungsdaten und/oder Teile hiervon, so dass die intelligente Einheit die zu ihrer eigenen Parametrierung notwendige Adresse und/oder Parametrierungsinformationen aus dem Marker liest und/oder beispielsweise zum Datenabgleich bevorzugt auch Informationen bzw. Daten an die Konfigurationseinrichtung überträgt.

Zweckmäßiger Weise sind somit die Konfigurationseinrichtung und/oder die intelligente Einheit derart ausgebildet, dass sowohl upload- und/oder ein download-Prozesse zwischen beiden Einheiten durchführbar sind.

Im Austauschfall, also wenn die intelligente Einheit 11, 12, 13, 14 oder 15 ausgetauscht wird, verbleibt der Marker 21, 22, 24 bzw. 25 somit am Applikationsort und wird nach 20 Austausch mit der entsprechend neuen intelligenten Einheit verbunden. Die ortsgebundenen Kommunikations- und Komponenteneigenschaften werden somit über den Marker mit der ausgetauschten Einheit ohne zusätzliche Eingriffe auf anwendungsspezifische Art und Weise abgeglichen. Eine 25 Konfiguration der ausgewechselten Einheit über zusätzliche Eingriffe, beispielsweise über die Engineering Umgebung ist somit nicht mehr notwendig. Nach dem erfolgten Datenabgleich kann somit der sichere Betrieb automatisch erfolgen, da eine ausgewechselte Komponente weiterhin die erwartete 30 Eigenschaft, insbesondere die gewünschten technischen Merkmale und/oder die Parametrierung der Komponente in der jeweiligen Applikation erfüllt, wobei eine Verbindung zwischen dem Einbauort, der Eigenschaft der Komponente und dem Ansprechen der Komponente gewährleistet bleibt. 35

Das Speichern und/oder das Übertragen dieser Daten erfolgt hierbei in zweckmäßiger Ausführung in gesicherter Form, beispielsweise unter Verwendung eines CRC-Verfahrens. Die Erfindung gewährleistet somit eine ortsgebundene 5 Konfiguration und/oder Parametrierung von intelligenten Einheiten, also im Wesentlichen intelligente System- und/oder Anlagenkomponenten, wie Sensoren oder Aktoren, welche eine Verarbeitungslogik umfassen und stellt in Folge die Zuordnung zu einer Applikation und/oder einem definierten Einbauort 10 sicher, welches insbesondere im Umfeld der Sicherheitstechnik eine zu gewährleistende Anforderung darstellt. Mit anderen Worten erlaubt die erfindungsgemäße Vorrichtung bzw. das erfindungsgemäße Verfahren eine sichere Zuordnung zwischen 15 Einbauort einer derartigen intelligente Einheit und der Kommunikationsverbindung und/oder der Parametrierung dieser Komponenten, welches eine wesentliche Basis für eine sichere Kommunikation zwischen netzwerkfähigen Einheiten darstellt.

Es sei jedoch darauf hingewiesen, dass die Sicherstellung der Eigenschaft der intelligenten Einheiten auch bei nichtnetzwerkfähigen intelligente Einheiten gegeben ist. Darüber hinaus umfasst die Erfindung auch Ausführungsformen, bei denen die Verarbeitungslogik Teil einer weiteren, mit der betreffenden intelligenten Einheit zusammenwirkenden Einheit ist, wie beispielsweise eine zentrale Steuereinheit.

Die Erfindung sind ferner vor, dass die
Konfigurationseinrichtung darüber hinaus zur Lagerung bzw.

30 Speicherung von weiteren Informationen in zweckmäßiger Weise
nutzbar ist, d.h. dass beispielsweise auch
Laufzeitinformationen in diesem abgelegt und auslesbar sind.

Die Erfindung umfasst ferner Ausführungsformen, bei welchen die in den Konfigurationseinrichtungen gespeicherten Daten

ferngesteuert und/oder extern veränderbar, auslesbar und/oder in anderer Weise verarbeitbar, insbesondere weiterverarbeitbar sind, beispielsweise durch eine dezentrale Zuordnungseinheit mit entsprechender Verarbeitungslogik.

5

10

15

20.

Darüber hinaus ist die Erfindung anwendungsspezifisch derart einsetzbar, dass das jeweilige Speichern und/oder Auslesen der applikations- und/oder ortsbasierten Daten als einmaliger Vorgang, also insbesondere nach dem Einbinden und/oder Austauschen einer intelligenten Einheit durchgeführt wird und/oder bevorzugt als wiederholbarer Vorgang durchgeführt wird, um beispielsweise nach wählbaren bzw. definierten Zeitintervallen eine Aktualisierung oder Adaption der Konfigurationsdaten der intelligenten Einheiten sicherzustellen.

Die erfindungsgemäß bereitgestellte "Plug & Play" Lösung ist somit in praktischer Weise bei im Wesentlichen allen Netzwerksystemen, wie z.B. auch dem Ethernet einsetzbar und ermöglicht die einfache Anbindung und sichere Adressierung von im Wesentlichen allen Eingabe-/Ausgabeeinheiten, die eine intelligente Verarbeitungslogik umfassen.

Auch wenn die Erfindung in Bezug auf den Einsatz bei
Automatisierungsanlagen beschrieben worden ist, sei ferner
darauf hingewiesen, dass weitere bevorzugte Anwendungsgebiete
der Erfindung insbesondere die Bereiche des
Personentransports, und der Gebäudeleittechnik betreffen.

Patentansprüche

WO 2004/057466

5

10

15

20

25

30

35

 Verfahren zur Anpassung einer intelligenten Einheit an eine Applikation und/oder einen Einbauort, umfassend die Schritte:

Zuordnen einer Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) zu der definierten Applikation und/oder einem definierten Ort (2), und

Speichern von applikations- und/oder ortsbasierten Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten in der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) derart, dass

Daten von der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) an eine Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten Einheit übertragbar sind.

2. Verfahren nach Anspruch 1, ferner folgende Schritte umfassend:

Bereitstellen der Intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) mit zugeordneter Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten Einheit,

Koppeln der intelligenten Einheit mit einem die definierte Applikation und/oder den definierten Ort (2) umfassenden System,

Verbinden der intelligenten Einheit mit der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) und Übertragen von Daten von der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) an die Logik.

 Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, ferner dadurch gekennzeichnet, dass Daten der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) an die Konfigurationseinrichtung (21, 22,

25

35

- 24, 25) übertragen und dort gespeichert werden.
- Verfahren nach Anspruch 1, 2 oder 3, ferner dadurch gekennzeichnet, dass zwischen der intelligenten Einheit
 (11, 12, 13, 14, 15) und der Konfigurationseinrichtung
 (21, 22, 24, 25) ein Datenabgleich durchgeführt wird.
 - Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, ferner dadurch gekennzeichnet, das die intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15) innerhalb eines Netzwerkes eingebunden wird.
- 6. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, ferner dadurch gekennzeichnet, dass das Speichern und/oder das Übertragen der applikations- und/oder ortsbasierten Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten als einmaliger oder als wiederholbarer Schritt durchgeführt wird.
- 7. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, ferner dadurch gekennzeichnet, dass das Speichern und/oder das Übertragen der applikations- und/oder artsbasierten Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten gesichert erfolgt.
 - 8. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7.
- 9. Vorrichtung nach Anspruch 8, umfassend
 eine intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15) mit
 einer zugeordneten Logik zum Verarbeiten von Daten zur
 Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten
 Einheit (11, 12, 13, 14, 15) und
 - eine einer definierten Applikation und/oder einem definierten Ort (2) zugeordnete Konfigurationseinrichtung

15

20

25

30

35

(21, 22, 24, 25) zum Speichern von applikations- und/oder ortsbasierten Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten,

wobei die intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15) und die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) derart miteinander verbindbar sind, dass Daten zumindest von der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) an die Logik übertragbar sind.

10 10. Vorrichtung nach Anspruch 8, umfassend

eine einer definierten Applikation und/oder einem definierten Ort (2) zuordenbare Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) zum Speichern von applikations- und/oder ortsbasierten Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten,

wobei die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) mit einer Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration und/oder Parametrierung einer intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) derart verbindbar ist, dass Daten zumindest von der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) an die Logik übertragbar sind.

11. Vorrichtung nach Anspruch 8, umfassend

eine intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15) mit zugeordneter Logik zum Verarbeiten von Daten zur Konfiguration und/oder Parametrierung der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15),

wobei die intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15)
mit einer einer definierten Applikation und/oder einem
definierten Ort (2) zugeordneten
Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) zum Speichern
von applikations- und/oder ortsbasierten
Konfigurationsdaten und/oder Verhaltensbeschreibungsdaten
derart verbindbar ist, dass Daten zumindest von der
Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) an die Logik

übertragbar sind.

12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 11, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15) innerhalb eines Netzwerkes eingebunden ist.

13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 12, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15) eine Anlagenkomponente umfasst.

14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 13, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die applikations- und/oder ortsbasierten Daten eine Adresse, eine Komponentenkennung, Prarametrierungsdaten und/oder Daten zur Parametrierung umfassen.

15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 14, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) zugeordnete Logik zur Datenübertragung an die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) ausgebildet ist.

25

30

20

16. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 15, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) zum Empfangen und Speichern von Daten von der der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) zugeordneten Logik ausgebildet ist.

17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 16, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) fest oder lösbar mit dem Kopplungsort der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) verbunden ist.

5 18. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 17, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) Teil einer stehenden Verdrahtung ist, an welche die intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15) koppelbar ist.

10

15

20

19. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 18, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) einer am Kopplungsort (2) der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) angeordneten Verbindungseinrichtung zum Verbinden der intelligenten Einheit (11, 12, 13, 14, 15) zugeordnet ist.

20. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 19, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) zum Speichern, Auslesen und/oder Verarbeiten von weiteren Daten ausgebildet ist.

25 21. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 20, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

das die Daten der Konfigurationseinrichtungs (21, 22, 24, 25) ferngesteuert und/oder extern veränderbar, auslesbar und/oder verarbeitbar sind.

30

22. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 21, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) und die intelligente Einheit (11, 12, 13, 14, 15)

komplementär ausgebildete Mittel zum Bereitstellen einer

25

30 .

unidirektionalen und/oder bidirektionalen
Datenübertragungsverbindung umfassen, insbesondere unter
Verwendung von schraub- und/oder steckbaren Verbindern,
einer kontaktgebundenen, optischen und/oder einer
Funkverbindung.

23. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 22, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) als

Betriebsmittel für eine Automatisierungsanlage
ausgebildet ist.

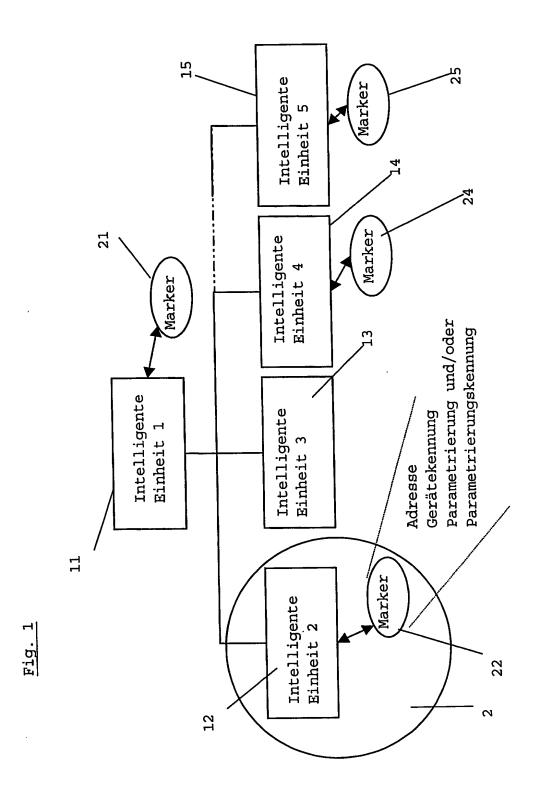
24. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 23, ferner gekennzeichnet dadurch, dass

die Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) und/oder die Logik Hardware- und/oder Softwareelemente umfassen.

25. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 24, fernergekennzeichnet dadurch, dass

die der Konfigurationseinrichtung (21, 22, 24, 25) zugeordnete Logik Teil der Konfigurationseinrichtung oder Teil einer weiteren, mit der Konfigurationseinrichtung verbindbaren Einrichtung, insbesondere zentralen Steuerungseinrichtung ist.

- 26. Verwendung einer Vorrichtung einem der Ansprüche 8 bis 25 zur Durchführung eines Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 7.
- 27. System mit wenigstens einer Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 25.
- 28. System nach Anspruch 27, zum Betreiben einer 35 Automatisierungsanlage.



Internation plication No PCT/EP 03/14370

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 G06F9/445 H04L29/08

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 G06F G05B H04L

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUM	INTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 6 177 860 B1 (CROMER DARYL CARVIS ET AL) 23 January 2001 (2001-01-23) abstract column 1, line 15-23 column 2, line 9-40 column 3, line 30-65 column 5, line 33-40 column 7, line 33-47 column 10, line 63 -column 11, line 8 column 14, line 1-10 column 17, line 21-41	1-28
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members	are listed in annex.

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but	"T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed Invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family Date of mailing of the international search report
29 March 2004	02/04/2004
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Hes, R



Internation No
PCT/EP 03/14370

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 01 59559 A (WILSON MICHAEL EDMOND; DAVIS RICHARD J (US); HENSON JIM (US); RODR) 16 August 2001 (2001-08-16) abstract page 1, line 10-20 page 13, line 14-22 page 14, line 4-26 page 15, line 21-30 page 16, line 19 -page 17, line 16	1-28
X	DE 297 06 969 U (INVENTIO AG) 17 July 1997 (1997-07-17) the whole document	1-28
X	US 2001/044857 A1 (0'CONNELL DANIEL JOSEPH ET AL) 22 November 2001 (2001-11-22) abstract paragraphs '0071!-'0076!	1-28
P,X	DE 101 59 398 A (GIESECKE & DEVRIENT GMBH) 12 June 2003 (2003-06-12) abstract paragraph '0005! paragraphs '0015!-'0017! paragraphs '0034!,'0035!	1-28

INTERNATION SEARCH REPORT

Internation No PCT/EP U3/14370

				1	
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 6177860	B1	23-01-2001	NONE		
WO 0159559	Α	16-08-2001	AU	3673201 A	20-08-2001
			ΕP	1257901 A1	20-11-2002
			WO	0159559 A1	16-08-2001
DE 29706969	U	17-07-1997	DE	29706969 U1	17-07-1997
US 2001044857	A1	22-11-2001	AU	5986101 A	26-11-2001
			WO	0188700 A2	22-11-2001
			AU	5985301 A	26-11-2001
			CA	2409133 A1	22-11-2001
			CN	1454420 T	05-11-2003
			ΕP	1282966 A2	12-02-2003
			WO	0189176 A2	22-11-2001
			US	2001044835 A1	22-11-2001
DE 10159398	A	12-06-2003	DE	10159398 A1	12-06-2003
-			WO	03049471 A1	12-06-2003

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G06F9/445 H04L29/08

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \ G06F \ G05B \ H04L$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C.	ALS	WES	ENTLICH	ANGESE	HENE UN	TERLAGEN
_						

Kategorie ^o	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 6 177 860 B1 (CROMER DARYL CARVIS ET AL) 23. Januar 2001 (2001-01-23) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 15-23 Spalte 2, Zeile 9-40 Spalte 3, Zeile 30-65 Spalte 5, Zeile 33-40 Spalte 7, Zeile 33-47 Spalte 10, Zeile 63 -Spalte 11, Zeile 8 Spalte 14, Zeile 1-10 Spalte 17, Zeile 21-41	1-28
	-/	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erschelnen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf ehne mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts
29. März 2004	02/04/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europälsches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Bevollmächtigter Bediensteter Hes, R
Fax: (+31-70) 340-3016	1100, 11

INTERNATIONALE ECHERCHENBERICHT

Internation	ktenzeichen
PCT/EP	3/14370

C (Fortesta	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	WO 01 59559 A (WILSON MICHAEL EDMOND; DAVIS RICHARD J (US); HENSON JIM (US); RODR) 16. August 2001 (2001-08-16) Zusammenfassung Seite 1, Zeile 10-20 Seite 13, Zeile 14-22 Seite 14, Zeile 4-26 Seite 15, Zeile 21-30 Seite 16, Zeile 19 -Seite 17, Zeile 16		1-28
X	DE 297 06 969 U (INVENTIO AG) 17. Juli 1997 (1997-07-17) das ganze Dokument		1-28
X	US 2001/044857 A1 (O'CONNELL DANIEL JOSEPH ET AL) 22. November 2001 (2001-11-22) Zusammenfassung Absätze '0071!-'0076!		1-28
P,X	DE 101 59 398 A (GIESECKE & DEVRIENT GMBH) 12. Juni 2003 (2003-06-12) Zusammenfassung Absatz '0005! Absätze '0015!-'0017! Absätze '0034!, '0035!		1-28



Internation tenzeichen
PCT/EP u3/14370

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		1	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US 617	7860	B1	23-01-2001	KEINE	·		
WO 015	9559	Α	16-08-2001	AU	3673201	Α	20-08-2001
				EP	1257901	A1	20-11-2002
				MO	0159559	A1	16-08-2001
DE 297	06969	U	17-07-1997	DE	29706969	U1	17-07-1997
US 200	 1044857	A1	22-11-2001	AU	5986101	A	26-11-2001
				WO	0188700	A2	22-11-2001
				ΑU	5985301	Α	26-11-2001
				CA	2409133	A1	22-11-2001
				CN	1454420	T	05-11-2003
				EP	1282966	A2	12-02-2003
				MO	0189176	A2	22-11-2001
				US	2001044835	A1	22-11-2001
DE 101	59398	Α	12-06-2003	DE	10159398	A1	12-06-2003
				WO	03049471	A1	12-06-2003